

德班 - GAC 全体公开会议 4
2013 年 7 月 16 日（星期二） - 10:30 - 11:30
ICANN - 南非，德班

主席 DRYDEN:

各位，请大家就座，我们继续开会。好的。很好。欢迎各位回来。一些组织事项请大家注意。我们正在传考勤表。请各位填写考勤表，以便我们确定参会的人员。通常是由 Jeannie 负责记录周六时来晚的同事，但她今天不在，所以请大家填写考勤表，以确保我们准确记录出席会议的人员。

还有，提醒各位，晚上董事会参加鸡尾酒会，所以邀请大家参加董事会与 GAC 的鸡尾酒会。大家可以充分利用这个非正式的机会与董事会同仁交流意见。我衷心希望各位都能参加。ccNSO 正在筹办十周年庆典，我们与国家代码域名支持组织的同事保持着良好的工作关系，因此他们真心希望我们能够参加十周年庆典活动。董事会也会出席鸡尾酒会，会有专车将大家送到 ccNSO 周年活动现场，以便此流程尽可能安排顺利。所以我再次鼓励各位把握这些社交机会，参与国家代码同事们的庆典活动。

除了这一点，还请大家留意日程备注。大家都知道，我们筹划要在本次会议上解决字符串的问题，但需要花更多时间咨询 GAC 成员，所以我们通过 GAC 邮件列表通知各位，这一会议推迟到星期三，明日上午 11:30 开会讨论。但我认为，如果我们继续进行咨询，如果我可以和更多同事交流，我已经承诺还会回头跟其中的一些人讨论，那么本次会议的进展将更为顺利，我们可以提前了解问题的进展，鉴于在会议中讨论这些问题和剩余的字符串会涉及一些敏感性问题，我认为这是大家都愿意看到的结果。

注：以下内容为针对音频文件的誊写文本。尽管文本誊写稿基本准确，但也可因音频不清晰和语法纠正而导致文本不完整或不准确。该文本仅为原始音频文件的补充文件，不应视作权威记录。

这可以作为一种选择。有请巴西代表发言。

巴西代表:

主席，早上好。谢谢。我想谈谈昨晚或者下午收到的日程变更，你刚刚也宣布了，抱歉，我想请主席重新考虑这个提议，因为我们为了讨论这个问题特地安排了副部长出席本次会议。他明天很早就会离开。我想请主席和同事们重新考虑这个提议，还是按照我们几周之前刚展开工作时确定的日程讨论这个问题，因为我们已经根据这个日程安排了代表团和行程。希望主席能够重新考虑，同事们也都能够支持，巴西代表团将不甚感激。

主席 DRYDEN:

谢谢巴西代表。我们没有收到 GAC 邮件列表成员对这一改动的任何反对意见，但我在更改日程之前向几位副主席咨询了这个问题，这有利于我们争取更多时间。坦言之，我认为我们今天并没有准备好讨论。但是，如果你准备好发言，那么我们现在或许可以开始，并于明日按大家的提议解决这些问题。请巴西代表发言。

巴西代表:

主席女士——我正在准备发言。我想建议全体会议成员重新考虑这个决定。如果你能将本次全体会议的决定放在今天。

主席 DRYDEN:

谢谢巴西代表。[音频问题] 我建议明天再作决定。我认为，大家还没有准备好讨论列表中的所有字符串。咨询工作还在进行当中，我们需要更多时间做准备。然而，如果你想就列表中的字符串发言的

话，我们现在也会听取你们的意见。我认为可以这样进行。好。我看到秘鲁、阿根廷和欧盟委员会代表想发言。

秘鲁代表：

主席，早上好，大家早上好。我们支持巴西代表的提议。恕我直言，任何 GAC 成员都有权要求重新考虑主席的决定。就我们而言，相对于其他字符串，我们主要关注 .Amazon 讨论，并没有征询过我们这些国家的意见，我们担心更改日程可能会导致我们没有充足的时间来深入讨论 GAC 的主要职责。所以我们支持巴西代表的请求，当然也希望所有 GAC 成员重新考虑主席的决定。谢谢。

主席 DRYDEN：

谢谢秘鲁代表。很抱歉，我在本次会议开始之前没有了解你们的看法。确实应该在会前事先了解你们的顾虑，并寻找解决方法。你们可能认为，没人咨询你们意见，但大家也没有就各自的顾虑咨询我的意见。当然我很乐意注意这些，好的。接下来有请阿根廷代表发言。

阿根廷代表：

谢谢主席女士。我们和巴西与秘鲁代表怀有相同的顾虑，希望提醒你，我们在此以同一地区内几个国家的名义发言，我们要求审核字符串列表中具体的几个字符串。我还想提醒你注意，之前我们更改了北京会议日程，并将时间改为周四，但是这一天本来安排了其他工作需要解决，而且一些同事已经准备周四离开北京。所以，我们希望能有更多时间讨论一些问题，对于我们的地区来说极为重要的问题。谢谢。

主席 DRYDEN: 那么我理解的是，大家担心的是时间不充足。我认为我们有足够的时间。对于你们特别感兴趣的问题和目前提到的政府问题，都会很快解决。我认为，如果我们在会后讨论这一问题，那么这将有助于你们了解如何处理问题，以及你们的期望。实际上，我想确保完成大家之前在走廊中咨询的所有内容，以便会议可以快速顺利进行。接下来有请欧盟委员会代表发言。

欧洲委员会代表: 谢谢主席。我理解你希望快速推进会议的心情，此刻并不适宜得出确定性的结论，但我认为，大家在开幕会议上也提出了一个词——“共鸣”，这绝非是效率和效力。我认为，如果各位代表强烈认为这一阶段需要讨论，那么我支持巴西代表的建议，在本次会议的这一阶段至少进行第一轮讨论。谢谢。

主席 DRYDEN: 感谢欧盟委员会代表。好的。接下来有请伊朗代表发言。

伊朗代表: 谢谢主席女士。是的，我们知道你已经咨询了一些同事。你可能还没能够咨询其他人。但是，巴西副部长参与了我们的会议。他希望能继续讨论这些问题。我们尊重所有同事，并通力合作。我建议，别浪费一个小时讨论如何处理日程问题，现在就应该继续咨询，并在下午提供一个机会，趁副部长还在这里，我们至少应该讨论巴西和其他国家感兴趣的那些字符串。我认为，我们应该友好协作，并腾出一些时间，或许你下午可以做到。至少当尊敬的巴西同事出席会

议时，可能可以考虑优先处理这些字符串。我们并不希望让任何人失望，因为他可能日程繁重，必须离开这里等等。我们也支持其他同事的建议。我们需要继续讨论，并考虑同事们所表达的顾虑。这是一点。

主席女士，另外一点是，这里不多说，我们给你寄了一封信，希望明天有机会时能够简要阐述这封信的要点。谢谢。

主席 DRYDEN:

谢谢伊朗代表。请智利代表发言。

智利代表:

谢谢主席。我们所在地区的几个国家在会议的第一天传阅了一份文件——你就其中声明会在今天讨论这一问题。我认为，如果大家都同意，那么我们可以抽点时间讨论这些话题，因为参加此次会议的相关国家或地区心存种种顾虑，所以我认为在本次会议中能够了解现在的进程和大家的立场至关重要。谢谢。

主席 DRYDEN:

感谢智利代表。好的。现在离休息还有一些时间。有些同事想对存有争议的字符串发表意见，那么现在请畅所欲言。星期三的日程安排我也会保留。但根据大家的建议，至少我们可以通过这次机会展开初步讨论，把握大家都在场的机会，并希望你们踊跃发言。很好。请巴西代表发言。

巴西代表： 谢谢主席女士。感谢支持我们的那些同事。我想强调的是，我们今天按照几个月之前的计划进行讨论，尤为重要。我建议我们采纳伊朗代表的建议，在今天下午 2:30 展开讨论。

主席 DRYDEN： 好。我们正在查看日程表，2 点钟安排了与 ccNSO 开会。我们能否按你所说的在 2:30 展开讨论，取决于能否调整这个会议安排。但如果大家想要发言，那么在午餐之前还有时间。请印度代表发言。

印度代表： 谢谢主席。请允许我先做个自我介绍。这是我首次参加 GAC 会议。我叫 Ajay Kumar，谨在此代表印度政府，我恳求 GAC 全体与会成员考虑我国对于几个字符串的要求。实际上，按照时间进度，我们很早之前就已经提出了预警，也同这些字符串的相关申请者进行了对话和交流。我们很乐意与他们合作，共同得出圆满的解决方案。然而，遗憾的是，我们本认为在讨论过程中可以得出解决方案，但事情发展的情况是，我们无法同意这些 gTLD。我知道现在已经超出了截止日期，但我请求 GAC 考虑这两个 gTLD，一个是 .Indians，和 India 的 ccTLD 很相似；另一个是 .Ram，是印度大部分人信奉的最大印度神灵。这二者在我国备受关注。我国的各位持股者和各政府部门部长都考虑过此事，我们发现难以赞同这两个 gTLD。我知道现在确实超过了指定的时间，GAC 的工作不断取得进展，我们十分欣赏 GAC 所完成的工作，但事实是，如果我们忽略今天的这些异议，实际上我们在以后也会遇到问题需要解决，因此，我认为，鉴于这么多人都表达了对这些申请的担忧，GAC 应该慎重考虑，并找到解决这些异议的方法。

我们不会真的陷入导致问题的流程。我是意思是，GAC 在过去几个月取得了进展，找到了一种方法能够让 gTLD 流程顺利进行，也让我们能够解决各政府担忧的问题。尽管我们全力以赴，并与各位申请者多次交流，但我们还是遇到了无法解决的情况。

因此，我认为，印度政府顶级领导传达了问题的重要性和敏感性，鉴于这一点，我们请求 GAC 考虑这一问题，并连同北京公报简表中剩下的 14 个字符串一起提出。

谢谢。

主席 DRYDEN:

感谢印度代表。请伊朗代表发言。

伊朗代表:

谢谢主席女士。

我完全尊重各位 GAC 同仁发表的见解，但时间有限，我们应该限定用一个小时来讨论 Amazon 字符串，因为事务繁忙的同事难以安排明天的日程。

虽然我们完全尊重大家的每一个观点，但我们会稍后讨论这些字符串。巴西代表的情况比较特殊，因为他们无法出席明天的会议。因此，如果各位同事同意的话，那么你们可以限定讨论的内容。

谢谢。

主席 DRYDEN: 谢谢伊朗代表。有关我们确定的待解决字符串，很高兴听到对此相关政府的初步讨论意见，但巴西和其他国家的代表希望具体讨论 Amazon。我也同意大家的建议，现在应该把握时间开展初步讨论。

好。请秘鲁代表发言。

秘鲁代表: 谢谢主席。

我们也是这样理解的，向伊朗的 GAC 成员致敬，我们现在开始讨论 .Amazon 问题。

事先声明，我们的立场不仅代表国家，而且还代表与之相关的整个地区。如果你们允许的话，我希望巴西同事先来阐述观点，然后我们会做补充。

主席 DRYDEN: 非常感谢秘鲁代表。

巴西代表，你要发言吗？有请巴西代表发言。

巴西代表: 谢谢主席女士。

首先感谢 GAC 和主席接受了我们的请求，让我们可以利用副部长出席此次会议的机会展开今天的讨论，他的出席说明了巴西社会对于 .Amazon 注册意见征询的密切关注。

大家可能都知道，我们在巴西国会中对此问题进行了深入而全面的讨论。我们的国会议员纷纷表达了他们对于注册文化、传统、区域和地理方面有关巴西文化重要名称风险的关注。

我们与这一地区的所有国家持有相同的观点，如秘鲁、哥伦比亚、委内瑞拉、厄瓜多尔和苏里南。各国在去年四月的亚马逊条约组织会议上生成了一份有关 .Amazon 声明的文件，并向巴西社会表达了他们对于注册这一重要名称的关注。

随后，我们在五月召开了 ALAC 会议，与会方包括拉丁美洲和加勒比海地区的各个国家。同样，所有国家都支持巴西人民，亚马逊流域国家要求 GAC 和我们的伙伴国家向董事会提出建议，以相同的理由拒绝 .Amazon 的注册申请。

大家可能知道，巴西境内的亚马逊流域占到我国面积的 50%。超过 3000 万的巴西人口居住在这一地区。

这里的动植物数量庞大，是世界上最重要的生物系统之一。所有亚马逊流域国家都关注这一问题。

除了拉丁美洲、加勒比地区国家、亚马逊流域的国家以外，我们本国社会也对注册 .Amazon 提出了一些有意义的反馈。我们持有巴西互联网指导委员会发布的声明，这个委员会是一个非常民主且拥有各种利益关系人参与的平台，它负责巴西的互联网政策。我们的民间团体也有很多反馈，他们正在编排一个文件，这个文件将由数千人签署并提交至 ICANN 董事会，反对此次意见征询。

从某种意义上来说，我们满足了北京公报提出的要求。我想阅读这份批准的文本内容——抱歉，因为我没有出席北京会议，你们在四

个月前批准的北京公报称，“GAC 建议董事会”，那么 GAC 已经作出决定，“在这些情况下，社群因争夺一部分新 gTLD 申请受到明显影响，并就这些申请表达了全面而清晰的看法，则我们应该适当考虑这一观点以及所有相关信息。”

你们可能还记得，秘鲁、巴西、阿根廷、智利和乌拉圭在周日向你们发送了一封信件，我们在这封信中解释了包括巴西社会、秘鲁社会、巴西国会和巴西互联网指导委员会在内的所有回应。我们希望在本次会议上请求 GAC 成员支持 GAC 向董事会提出的建议——正如大家在北京会议中一致同意的 .Africa 问题。

除此之外，我们认为 GAC 2007 年批准的原则也支持我们对于这一问题的要求。

我想告诉各位，我们与亚马逊公司进行了诚挚的会谈。我们理解他们的商业计划。

我们至少进行了三次谈话，均秉承了互相信赖的意愿。没有人怀疑对方的不诚实。

我们了解他们的商业计划。我们了解他们希望办好这件事。但出于原则，我们无法接受此注册。我们坦诚而清晰地向他们表明了这一立场。

我想请求副部长告诉大家原话。而且只是想让您再次强调巴西人民希望得到 GAC 成员的批准，拒绝私人企业以公共利益的名义申请 .Amazon。

如果主席允许的话，我想请副部长发言。

巴西代表： 感谢大家支持我们所提出的请求。我想就同事的意见补充两点。第一点是域名字符串 **.Amazon**，它影响了亚马逊流域的多数社群，包括南美的八个国家。

回顾非洲联盟委员昨日在开幕词中提到的内容，她阐述了保护互联网地理和文化名称的重要性。

所以我希望 GAC 成员予以支持，拒绝注册 **.Amazon** 的提议。

主席 DRYDEN： 谢谢巴西代表。

我看到秘鲁代表想发言。

秘鲁代表： 是的，主席。谢谢。请原谅，我只强调三到四点我们认为对于理解这个请求非常关键的方面。

首先，就法律依据而言，我们认为在 ICANN 法律、GAC 之前的建议和申请人指南中已经涵盖了充足的合法依据。

我们的请求在 ICANN 的法律框架中有充分的依据。这是第一点。

毫无疑问第二点是地理名称。**Amazon** 隶属于亚马逊流域国家的四个部门。如果有人不了解我们行政划分，它是我们国家的第二行政部门。在我们的行政区划中，它位居省级之上。因此，它附属于委内瑞拉、哥伦比亚、秘鲁和巴西。

Amazon 在西班牙语中也归属于我们国家的许多城市，英语 Amazon 是圭亚那的一个城市。

它已经被分配了三个数字代码。位于 3166-2 列表中。毋庸置疑，这是一个地理名称。这是第二点。

第三点实际上是公共利益问题，这便是我们在 GAC 会议中讨论这一点的原因。

此事涉及多个群体，我想强调的事实是，所有亚马逊流域国家、亚马逊省市和部门以及当地政府以书面方式一致声明，他们拒绝 .Amazon 的注册申请。

所以这是一份一致声明，这个社群一致反对此注册。

因此这就是我想提出的三点意见。当然如果 GAC 成员对此有任何顾虑或任何问题，我很乐意继续跟大家讨论。

主席 DRYDEN:

谢谢秘鲁代表。

好。大家现在还有其他问题吗？

坐着后排的同事。是南非代表吗？

南非代表:

是的，主席，我是南非代表。

主席 DRYDEN:

请发言。

南非代表： 我们只想向巴西和秘鲁代表所做出的贡献致敬。

我们也密切关注保护公众利益、社群、文化和地理标识方面的需要。

谢谢主席。

主席 DRYDEN： 谢谢南非代表。

接下来有请加蓬和斯里兰卡代表发言。

加蓬代表有什么看法吗？GAC 成员的名单是正确的吧？

加蓬代表： 是的。

谢谢主席女士。

在听取巴西代表对于这一问题的意见之后，我们也想表达一些看法，我们认为，如果 ICANN 批准了这一地区，那么这可能会违背 GAC 委员会在 2007 年制定的新 gTLD 原则。

新 gTLD 应该洞悉问题的敏感性，并遵循那些含有国家、文化、地理、区域或传统意义的术语。

因此，ICANN 应该拒绝与地理、文化字符串相关涉及此类问题的任何申请。

斯里兰卡代表： 我简要说几句。我们的外交部长也在关注 Amazon 的问题，并在与巴西政府就许多双边贸易相关问题进行的讨论中非常关注此问题。在考虑巴西和秘鲁代表的发言后，我希望在本次会议中对他们的发言给予最高的支持。

谢谢。

主席 DRYDEN： 谢谢斯里兰卡代表。

接下来有请特立尼达和多巴哥代表以及俄罗斯代表发言。

特立尼达和多巴哥代表： 是的，谢谢主席女士。我们支持巴西代表就 .Amazon 问题所表达的立场。

非常感谢。

主席 DRYDEN： 谢谢。请俄罗斯代表发言。

俄罗斯代表： 谢谢主席女士。我讲俄罗斯语，所以请各位戴上耳机。

俄罗斯代表完全支持巴西和秘鲁代表的意见。我们也同样关注特殊企业在注册域名时使用地理术语的问题。当然，我们认为有关政府对于这些术语的观点值得我们考虑。

谢谢各位。

主席 DRYDEN: 谢谢俄罗斯代表。

接下来有请乌拉圭代表发言。

乌拉圭代表: 我简要说几句。

我想以拉丁美洲和加勒比国家部长会议的主席身份来发言。我们在部长会议中听到最多的便是支持 Patagonia 和 Amazon 声明。那是部长会议。我们没有再需要补充的了。这就是我们的观点。

非常感谢。

主席 DRYDEN: 谢谢。接下来有请乌干达代表发言。

乌干达代表: 感谢主席女士。感谢你对巴西，以及和我们大家一样受到 Amazon 影响的其他国家/地区代表的发言的支持。我还想请问主席女士，我们中的许多人来自发展中国家/地区。我们也正在经历这个过程，也有一些相似的字符串引起我们的关注。

因此我想知道，我们是否应该总是来到这里并做出这样的声明，或者是否有一种通用的方法来保护那些对我们而言敏感的字符串。这是第二个希望得到您回应的请求。我不是这个会议的一般参会者，但是我一直在关注会议。我认为给出的 GAC 建议应该能提供足够的保护。但是我只想再次确定，这能否作为一个程序，如果我们强烈

认为我们需要保护某样事物，我们必须来到这里并展开讨论。谢谢。

主席 DRYDEN:

感谢乌干达代表。下面请澳大利亚代表发言。

澳大利亚代表:

感谢主席。感谢已经发言的所有同事，这个问题非常重要、显然也非常敏感，GAC 应该予以考虑。同时谢谢你。很荣幸听到乌干达同事的发言。非常感谢你提出有关一般流程的问题。许多人会看到我已经就这个问题在 GAC 邮件列表成员提出了一些建议。首先，我想非常明确地指出，澳大利亚政府支持国家/地区推动其与地理名称相关的国家利益。这个明显是 GAC 的一项长期热点区域，现在关于这个问题有相当多的 GAC 建议。

我们如今面临的问题是，一些政府考虑的地理名称不在 ICANN 列表上，或者不是在申请人指导手册中的 ICANN 框架下挑选的。

我认为这是为什么我们在今天讨论这个问题的原因，因为 ICANN 的流程与策略框架之间存在明显的分歧。

因此，对我来说，我的提议和澳大利亚政府的提案是填补此分歧。当前一轮中似乎有很多申请都被政府明确视为地理名称并具有相当重要的意义。我们面临的现实是没有清晰的流程。我们在 GAC 中展开这些谈话。但是，对于 ICANN 策略框架而言，缺少了某些东西。缺少这样的流程可供政府和申请人提交自己的案例，以及了解进展、解决方案的标准等等。

所以澳大利亚政府，不会对今天之前的任何申请做出评价，总而言之，我们希望由 GAC 对 ICANN 提出建议，建立一个清晰的流程来处理这个问题，在本轮以及将来的几轮会议中都可以使用。我估计本轮的许多申请人和关注此问题的人们会在将来几轮中关注 GAC 对此问题的处理。但是这种情况可能卷土重来。我认为如果我们建议 ICANN 拿出清晰的流程来重新考虑并处理地理名称的问题，以便我们以后能按照清晰的流程进行处理，将是对我们自己的一大贡献。谢谢。

主席 DRYDEN:

感谢澳大利亚代表。阿根廷代表。

阿根廷代表:

感谢主席女士。感谢澳大利亚代表带来的评论和贡献。我们的代表团和你的国家开了个会，我们认为这非常有建设性，并回复了你的提案。

我想强调申请人指导手册中的一部分，这是公司应该考虑的一段话。我认为这段话有点偏向申请人的角度。申请人指导手册在涉及地理域名的部分中说：“如存有任何疑问，在提交申请前，申请人有权与相关政府和公共权力机构进行协商，争取他们的支持或无异议，排除可能出现的反对意见，并预先处理任何与该字符串和所适用要求相关的不明确之处。”

阿根廷代表认为，如果申请人指导手册以更大力度实施或强制执行这段话，我们今天遇到的所有这些问题就不会发生。因为，如果我

们之前与公司沟通或联系过，也许我们可以找到对策，可以在国家/地区和公司之间进行协商。

但是这并没有发生。公司只是继续申请。虽然申请人指导手册考虑了这一事件，但是它并没有得到申请人重视。因此我们认为 GAC 应该强调这一点。同时，我们认为所有内容已经在 2007 年的 GAC 里斯本会议写好了，我们中的一部分人当天在场，我们发行了适用于新 gTLD 的新 GAC 原则。这就是我们所表达的所有想法的来源。谢谢。

主席 DRYDEN:

感谢你指出这一点，阿根廷代表。接下来有请巴西代表，然后是葡萄牙代表。感谢主席女士。我想快速地对三个事情做出评论。我同意 Peter 的看法。我认为我们需要在 GAC 中采取行动以填补这一分歧。但是我不认为这一分歧像想的那么严重。首先，因为阿根廷代表刚刚提出的某些争议，比如说，申请人有义务搜索之前的协商。国家/地区有权利在这个论坛中讨论，这是一件事。第二，这并不意味着我们不需要填补分歧。我认为努力填补这一分歧是有用的。但是，尝试回答乌干达代表的问题，我认为在我们看来，是的，有些时候大家需要到这里来讨论。因为之前的列表并不是非常详尽。例如，我们现在有 .amazon。但是在未来，可能你会有 .sahara、.sahel、.nile 和 .danube。我不知道是否有这些名称。我没有将列表记下来。但是也许这些名称不在上面。但是这并不意味着，它们对于你们国家/地区的民族文化或传统顾虑而言并不重要。

所以，分歧确实存在。但是程序有些不一样也是事实。但是列表不完整也是事实。

为了完善我的论据，我想说一些地理名称申请可能会找到协商的解决方案。可能会是这样，我们知道在某些案例中，城市名、州名和省名都可以申请注册。政府会与申请的一家或多家公司进行协商。这很好。但是在 .amazon，这是不可能的。这是无法协商的。

所以，某些地理名称注册可以协商的可能性仍然存在。我们不会将其置于风险中。但是在这个特定案例中，我非常确定还有其他类似案例。过去，.africa 就是这样的案例。在这个案例中，.amazon 不可能通过协商解决。

谢谢。

主席 DRYDEN:

感谢巴西代表。有请葡萄牙代表，然后秘鲁代表。

葡萄牙:

非常感谢。

我认为我们正在处理的这个问题太严重了。

我希望代表葡萄牙政府，对澳大利亚和阿根廷代表 5 分钟之前所做的评论表示支持。谢谢。

主席 DRYDEN:

感谢葡萄牙代表。有请秘鲁代表。

秘鲁代表:

谢谢。对 ICANN 没有列出的地理名称列表和标准，我赞成处理其中任何分歧的提案。但是，在这种情况下，我想特别强调 .amazon 的不同并特别关注这一案例。这个案例中没有任何歧义。

对于已经提交申请的公司，他们显然事先已经清楚，这代表着一个非常广阔的区域，应由多个国家/地区共享，而且这个名称也是一个地理名称。公司一开始就非常清楚这一点。因此，在这种情况下，毫无疑问他们使用的是地理名称。同时，毫无疑问它是一个成文的名称，因为它有三位数代码。因此我希望，并且我们准备在制定新标准或更明晰标准的过程中与大家合作，但是它会对其他案例起作用。我认为我们可以分别进行处理。在不久的将来，需要将位于国家/地区民族遗产范围中的名称以及具有文化地理特征的名称视为等同。显然会在预注册期对商标进行事先调查。但是并没有地理名称列表或搜索机制。因此我们应该在这方面努力。但是再次说明，.amazon 并不属于这种情况。公司从一开始的时候就知道，他们需要与政府沟通，这会涉及到非常大范围的区域。

主席 DRYDEN:

感谢秘鲁代表。有请智利代表。

智利代表:

感谢主席。我们支持在此次会议开始时传阅的一份声明。我们重申我们在该声明中的意见。我们最近在其他申请上有着相似的顾虑。任何其他国家/地区也可能是如此。因此我们认识到有现成的程序和不同的提议 - 指南和细则。即使这些可能阐述地非常清晰，我们也明确愿意为其他案例定义新标准。但是我们在这个案例中看到已经表达的真实数据。即便这样，在他们的位置上，他们已经参与了与

申请人的对话。在这些对话中，没有直接达成任何解决方案。因此，我们相信我们需要立即解决这一特定的情形，并认真考虑我们对 GAC 建议所提出的提案，尽管我们能够推进其他对话来改善或澄清将来的案例情况。谢谢。

主席 DRYDEN:

感谢智利代表。有请南非代表，然后是伊朗代表。

南非:

感谢主席。在北京会议期间，对于 GAC 对董事会提出的拒绝 .amazon 申请的建议，只有一个不同的声音。当你查看有关地理名称的 GAC 原则时，有条要求是如果你申请地理名称，你必须得到政府支持，在这个案例中并非如此。同时还考虑 Amazon 是一个商标。但是，对我来说，最基本的问题是：哪一个是先有的？地区还是商标？因为我认为这是一个需要考虑的非常重要的问题。你可能也发现了，实际上公司名是来自于地区 Amazon。从这个前提出发，我认为作为 GAC，我们的任务很显然是应该将这个建议提供给 ICANN，告诉他们需要拒绝此 .amazon 申请。另一件事情是我们需要在这次会议中真正地做出决策。我们不能将决策拖延到我们去阿根廷的时候。那时可能太晚了。因此我认为，我们作为 GAC，确实需要开动我们的大脑并做出正确的决策。因为我们在这里代表政府和公共政策。这就是我们在这里所做的，向 ICANN 提供有关互联网公共政策方面的建议。感谢主席。

主席 DRYDEN:

感谢南非代表。

有请伊朗代表。

伊朗代表：

谢谢女士。

[非英语]

这个问题只涉及 .amazon。唯一的原因是我们尊敬的同事 - 因为我们来自巴西的同事无法参加明天的会议，所以我们处理了 .amazon 的问题。我认为我们不应该把这个问题看得太过普遍、太过复杂。它并不适用于所有人。我们需要讨论。我们需要辩论。但是我不应该这样匆忙，以免在未来给我们造成困难。主席女士，恕我直言，这就是为什么我诚恳地要求您，将我们的讨论仅限制在 .amazon 内。对于其他更多的一般案例，可以在其他时间讨论。有些特定的案例，我们必须诉诸于国际对话，并根据每个具体案例采取行为，以便不至于太过笼统，以免妨碍我们在将来开展讨论并做出决策。这就是我们特别对您提出的请求，主席女士。

主席 DRYDEN：

接下来是中国和尼泊尔代表。有请中国代表。

中国代表：

我只想说中国支持巴西、秘鲁和阿根廷的发言。

主席 DRYDEN：

感谢中国代表。尼泊尔代表。

尼泊尔代表： 感谢主席。我只想对南非代表的猜想做出评论，南非代表认为 Amazon 公司名可能来源于 Amazon 地区。我记得在北京，巴西代表团向我们读过 Amazon 网站的声明，确认其公司名灵感确实来自该地区。

主席 DRYDEN： 谢谢。下一个是泰国代表。

泰国代表： 感谢主席女士。我和前面的代表一样支持巴西代表。我还想补充的是，当我们谈到地名时，实际上，ICANN 还在 IDN 中执行另一个流程，该流程会参考联合国地理域名的渊博知识、咨询地理域名方面的专家，此流程还通过定义长期国家和领土流程的方式确认拉丁语国家。存在这样的一个流程。但是在快速通道 IDN 和 IDN 考虑中，并未在申请指南中采用该流程。因此已经存在这样的流程，并且是有效的，如果你们能看一下有关这些流程如何定义地理名称的细节。我认为大多数国家/地区也支持这一 UNG、GN。谢谢。

主席 DRYDEN： 非常感谢泰国代表。好的。在这个时候，我认为我们可以暂停一下。伊朗代表，你是否想要 --

伊朗代表： 关于这个问题有一个共识。我们都知道存在不同的观点。但是我们相信是时候做个总结了。如果你我对这个情况持相同观念的话。

主席 DRYDEN:

在这个时候，我认为我们可以总结一下了。这是我们有过的非常好的一次交流，我认为，我们成功地概括了考虑这些名称时的一些关键问题，并且我认为我们非常清楚地表达了对本次讨论中所提到的某些字符串的关注。我们和今天与会的 GAC 都应该承认，除了直接解决尚未解决的字符串列表中剩下的字符串问题外，我们承认在某些情况下，可能存在分歧或其他考虑，我们希望在汇总公报时向董事会指出这些。

所以在此时，我希望我们休息一会享用午餐，大家知道我们将在明天的会议中处理所有字符串。就像我说的，这确实是一次非常有用的交流。我很高兴大家在此交流。我看到巴西、秘鲁和伊朗代表要发言。

巴西代表:

主席女士，我认为相关国家/地区的意见和立场明确表达了他们支持巴西代表的请求，即拒绝 .Amazon 注册，我认为将这个决策推迟到明天是毫无道理的，因为我们今天在这里表达了所有意见。因此我希望你能够考虑这一点。

主席 DRYDEN:

感谢巴西代表。好的。从我们获得的请求中我能够看到，我非常确定我知道你们要说什么。秘鲁和阿根廷代表。

秘鲁代表:

也许你预测到我要说什么，但是我还是要冒着风险说

主席 DRYDEN:

也许我能继续发言。我认为我们能解决这个问题。因此我提议处理有关 .Amazon 的问题，然后我们就能结束本次会议。GAC 一致反对 .Amazon 申请，对此是否有反对意见？鉴于存在 IDN 对等项，该反对也适用于这些对等项。因此，我现在问委员会中的各位，关于 GAC 一致反对 .Amazon 申请，包括其 IDN 对等项，是否有任何反对意见。我看到没有。是否有人想对字符串 .Amazon 做出评论。我看到没有。好的。所以这就决定了，现在我们休息吃午餐。请在 2:00 回到这里。

[掌声]

[音频结束]